

Director, Adolfo Febles Mora	Fundado el año 1910	SANTA CRUZ DE TENERIFE (CANARIAS)	Número 6.250	Suscripción 2 pesetas al mes
------------------------------	---------------------	-----------------------------------	--------------	------------------------------

COMENTEMOS...

Nuestro insularismo se incorpora a la Fiesta Nacional por excelencia

La bagatela suele tener acentuados perfiles de cosa trascendente. De una trascendencia limitada, desde luego, y circunscrita a realidades de modesto alcance local. Pero lo trascendente, como todo en la vida, tiene sus eminentes puntos de relatividad. Y así, lo que carece de importancia para Madrid, por ejemplo, adquiere en Santa Cruz de Tenerife proporciones de suceso destacado.

Muy en vísperas estamos de que ese suceso se produzca en la vida tinerifeña. Ayer se anunció en estas columnas, y la noticia, como un veloz heraldo de molinos gloriosos, habrá llevado el alborozo y el orgullo hasta el último rincón del territorio insular. La categoría de tal suceso es completamente taurina y por ella se le abrirán pronto a esta capital, y a la isla toda, las puertas de la incorporación de Tenerife a las gallardías y a las majestades de la clásica Fiesta Nacional española, El Niño de Tenerife y Manuel Ferreira (Portugués) serán los encargados de darle a nuestra isla la ansiada alternativa de país productor y exportador de gente torera.

Pero el peligro pasó y la población francesa de Bayona seguirá entusiasmándose con las hazañas de los toreros españoles.

¿Que no tiene nada de particular que los franceses—con sangre meridional en las venas, como los nacidos en tierra adentro de España—gusten, también, de los espectáculos taurinos? Bueno. Admitido. Pero ¿y los chinos? Porque bien reciente está el *debut*—y el fracaso, sin lugar a dudas—de Vicente Hong, un novillero del Celeste Imperio. Y la próxima actuación de Juan Wang, otro chino, natural de Shanghai, a quien, el residir en la heroica Ciudad de los Sitios, le ha despertado la ilusión de convertirse, de la noche a la mañana, en un Villalta corajudo y adinerado.

A que no se extinga el esplendor y la fama universal de las corridas de toros, llegaran eficazmente a contribuir los dos novilleros tinerifeños a que estoy aludiendo? Yo lo deseo con todas las vehemencias de mi afición taurina. Y Tenerife entero lo debe desear, también, porque el encumbramiento taurino de esos dos bravos muchachos puede llegar a ser un verdadero motivo de orgullo insular.

¡Por las veces que colectiva y aisladamente nos ufamamos los tinerifeños por cosas banales y sin ningún valor representativo en las más amplias actualidades nacionales!

Tan jubiloso discurre hoy mi pluma taurófila sobre las cuartillas, ante la perspectiva de un renombre tinerifeño ganado a pulso, en la lucha con los toros de Lidia, por los dos novilleros mencionados, como en Agosto de 1912, cuando dediqué un artículo, en el popular rotativo *El Noticiero Biltaino*, al fracaso que tuvo el prefecto de Saint Malo prohibiendo en dicha ciudad francesa las corridas de toros, y cuya orden mereció ser anulada por el Gobierno de la República de referencia. ¡No es para menos el motivo de mi alborozo, como tinerifeño y como aficionado al Arte Inmortal de Lagartijo!

Cualquiera espectador de corrida de toros, ya sea de palco cercano a la Presidencia, o de modestísimo tendido de sol, se considera siempre en la fiesta taurina revestido de un derecho para dar consejos a los que en el ruedo se hallan ante el constante peligro de la res. Y les aconsejan que hagan esto y lo otro, como si los toreros estuviesen ayunos de conocimientos en el Arte de su especialidad.

Hoy no quiero ser menos yo, y a los dos paisanos citados les endigo los consejos siguientes: A Ferreira, que se busque otro remoquete taurino más en relación con su procedencia nativa, pues, la verdad, llamándose *Portugués*, pocos van a caer en la cuenta de que se trata de un torero nacido en esta canaria tierra de Tenerife. Y a los dos, al *Niño de Tenerife* y a Ferreira, que procuren tener la oportunidad del matador de novillos Prudencia García Encinas (*El Estudiante*), que al debutar en Madrid en la tarde del día 25 del pasado mes de Julio, y no haberle acompañado la fortuna en su actuación, se cortó, decidido, la coleta, y se dispone a continuar en Salamanca sus estudios de Medicina, de cuya carrera tiene aprobados varios cursos.

—Todo, todo, antes de ver el día de mañana a esos dos toreros tinerifeños batiendo el *record* de los bajonazos y de los lances fulleros, o arastrando su mediocridad por los circoes taurinos como cualquier *Charlot* de cuadrilla bufal! El haber nacido en la tierra del Teide y de las *folias*, obligan a mucho a esos tinerifeños toreros en ciernes. ¡Dénse ustedes por advertidos y por aconsejados con estas líneas de simpatía y de estímulo!

PERALES.

Vida anecdótica

A lo que llamaban comprometer

Luis Felipe de Orleans, cuando era Rey de Francia, recordó al mariscal Soult, el sitio de Cádiz. Luis Felipe habló así: —Mientras usted estaba delante de la plaza yo estaba dentro, y las Cortes y el Gabinete inglés me ofrecían el mando del ejército. La oferta era grave. Dudaba yo mucho. ¿Dirigir armas contra Francia? A favor de mi familia, es posible; ¡mas contra mi país! En esto, me pidió usted, mariscal, una entrevista secreta, que había de celebrarse entre la plaza y nuestro campamento, en una casucha situada en la Cortadura. Pero, enterado el comandante de la escuadra inglesa, me advirtió que eslabo yo a punto de caer en un lazo y que Napoleón quería hacer del duque de Orleans el segundo tomo del duque de Enghien, y que usted haría que me fusilaran al momento. ¿Es verdad? —No, señor; yo, lo que quería, era comprometerlo. Después volvería el señor a la plaza—contestó Soult.

—Ah, vames!—dijo Luis Felipe.— Usted, mariscal, llama comprometer a decirle a uno en el sitio.

ANUNCIE USTED EN "GACETA DE TENERIFE"

Festividades solemnes

La Asunción de Nuestra Señora

Entre todas las fiestas que la Iglesia dedica a María Santísima Nuestra Señora, su Asunción—que se celebra hoy, día 15 del actual mes de Agosto—puede ser llamada con propiedad su fiesta, porque bajo este título celebra la Iglesia universal el dichoso instante en que María subió al cielo y fué coronada, y el triunfo que alcanzó del pecado, de la muerte y del demonio.

Es verdad que se han dado diferentes nombres a esta festividad, llamándola primeramente *sueño* y *descenso* de la Virgen, es decir, su muerte santa y bienaventurada; y después *fiesta de la Virgen gloriosa*, sin añadir nada más, como que era la consumación de todas sus grandezas.

Pero, al fin, le ha quedado el nombre de Asunción, como el más glorioso y se ha hecho tan célebre en toda la Iglesia, que se ha creído distinguir suficientemente esta solemnidad, llamándola por esencia la Fiesta de la Virgen Santísima, cuyo título se dió por mucho tiempo a la de la Anunciación.

Eso, sin embargo, no obsta para que la Iglesia celebre en este mismo día la

Santa Muerte y la gloriosa resurrección de María con su triunfante Asunción, a causa del corto intervalo que separa estos tres misterios, los cuales reunidos hacen más augusta la presente solemnidad, solemnidad que debe despertar nuestra devoción, dar nuevo aliento a nuestra fe, y excitar nuestra confianza.

Nos trae a la memoria, dice San Bernardo, que tenemos en el cielo una Reina, que al mismo tiempo es nuestra Madre; una Mediana todopoderosa con el soberano Mediator, y una abogada con el Redentor, que ninguna gracia le puede negar.

Por lo tanto, si queréis asegurar siempre buen despacho, y que sean aceptadas vuestras oraciones, acordaos de ofrecer por manos de María, todo lo que ofreciereis a Dios, porque cuanto más cerca estéis de la fuente de las gracias, con mayor abundancia las hacéis correr hasta nosotros, como dice San Anselmo.

Honremos, pues, a María en este día, y para honrar cual se debe a tan excelente Reina, pongámonos en gracia y amistad con su Soberano Hijo.

Las crónicas de "Gaceta de Tenerife"

A todo hay quien gane

Cuando tengamos que coonestar el carácter aparentemente dictatorial de alguna disposición en España, con evocar alguna medida análoga adoptada en el exterior, ya tendremos contentos y satisfechos a quienes de todo se escandalizan y rasgan sus vestiduras con invencible ademán porque han visto la mota en el ojo ajeno. Ya calificó el mismo Dios a los fariseos de raza de vboras.

Precisamente el conde de Romanones, que tiene muchos defectos, pero que no es un fariseo, más claro y diáfano que nunca en su discurso del día 16 del pasado mes de Julio, decía lo siguiente: "No hay que olvidar que la Dictadura no es una hipótesis absurda. Hay muchos que la añoran, aunque no se atreven a decirlo." Quien estas líneas traza se atreve a decir que en muchas ocasiones ahora el gesto dictatorial del general Primo de Rivera. Entiéndase bien, del general Primo de Rivera y de cuantos hombres de buena voluntad se identificaron con su salvador ideario. Si no hubiera sido necesaria la Dictadura, ¿se atrevería el propio conde de Romanones a reconocer que fué recibida entre calurosos aplausos por la opinión pública sana española?

Mientras en Madrid y otras capitales españolas tenemos un alcalde empachado de legalismo, en Londres, la metrópoli del imperialismo colonial, que no cede a ninguna otra nación en sus puritos democráticos y évicos, un ministro de Higiene presenta en la Cámara una moción sobre el proyecto de ley relativo a los trabajos de utilidad pública; redactada en común por representantes del Gobierno y los municipios. Tiende esa ley a simplificar los trámites burocráticos, demasiado complicados, que vienen dificultando hasta ahora los proyectos de las autoridades municipales. ¿Qué tal? ¿Y si se diera en España esa medida?

A este propósito nos viene a las mentes el recuerdo de cuan inflexiblemente actúa allí la justicia: *Salus populi*... Es la consigna de aquel pueblo. En donde, si se atenta a la existencia de un personaje político, no valen conminaciones de los elementos avanzados, y la ley cae inexorable sobre la vida del asesino. Que así se conceptúa allí la categoría de quien atenta a la existencia de un ciudadano. Y no valen sutilezas ni atenuaciones. La ley es igual para todos.

Es el secreto de la preponderancia de esa nación. Y no hay que buscarle otras explicaciones a esa grandeza. El delincuente pierde toda categoría social. Cuando se necesita una ley inexorable, se vota. Cuando conviene paralizar el curso de la vida ciudadana, se interrumpe. Infringen la ley los nacionalistas indios, a miles de leguas de distancia? La ley cae sobre los indios sin contemplaciones. Solo así se puede mantener un imperio colonial que no carece de un punto de apoyo en parte alguna estratégica, en la espaciosa redondez del Mundo.

Claro, que nos roerá la añoranza de la Dictadura. Ahora, no, porque apenas han

Notas municipales

Permisos de acoples

Se han concedido los siguientes a la tubería del agua a presión: A don Anselmo J. Benítez, para una casa en la carretera de La Laguna. A don Enrique Marco Granados, para una casa que trata de construir en la calle de Méndez Núñez. A don Antonio Expositio Mujica, para la casa número 25 de la calle de Viera y Clavijo.

Para "GACETA DE TENERIFE"

Madre de Misericordia

En el santuario de la Santísima Virgen de las Nieves, del pueblo de su nombre, y luego de ser conducida la querida imagen de esta excelsa Patrona a su morada desde la capital, solemnidad que se celebró el domingo 3 de los corrientes con toda pompa y esplendor, dió una notable conferencia religiosa el culto orador sagrado, coadjutor de la parroquia Matriz del Salvador, D. Sebastián Padrón Acosta.

Comenzó este talentoso y joven sacerdote, tras un breve exordio, a describir el sentimiento de la Patria, diciendo que éste era, junto con el religioso, el más noble y sublime de los sentimientos anímicos. Recordó las epopeyas y gestas más heroicas españolas, haciendo una breve y encantadora relación de sus hechos más culminantes, entre los que citó los acaecidos en estas peñas hispánicas, lo mismo en la conquista y luchas con los esforzados y altivos guanches como en las distintas invasiones isleñas por ejércitos extranjeros.

Evocó con palabras fáciles y afortunadas y con expresiones entusiásticas la historia de Canarias, allá por el siglo XVI, de la que dijo habíase llevado a cabo su conquista no sólo con el valeroso esfuerzo de sus invictos capitanes, sino, principalmente, con la ayuda y cooperación de esos antiguos y abnegados Misioneros, que, lo mismo en América que en estas islas, ocultaban con sus cogullas cuerpos de héroes y almas de mártires.

Como bláncas gaviotas posadas sobre el inmenso y legendario Océano, eran estos siete pedazos de nuestras tierras al ser reveladas al Mundo por el genio descubridor y colonizador de los nautas ibéricos. Sus hijos ilustres en la guerra, en las ciencias, en las artes y en todas las manifestaciones del saber, de la voluntad y de la caridad cristiana, forman una pléyade inmensa de inmortales figuras que realzan y engrandecen a estas Hesperides, a estos peñones de la legendaria Atlántida.

Relata sucintamente la tradición de la aparición de la Virgen de las Nieves en La Palma y la devoción tan grande que desde entonces despertó entre los sencillos y buenos habitantes de esta isla. Espuso, con gran fervor y entusiasmo mariano, en párrafos brillantes e inspirados, los efectos divinos que la Sacratísima Virgen de las Nieves dejó sentir en sus devotos, los cuales recurrieron entonces a Ella en todas sus necesidades y festejaron con gran cariño en todas sus alegrías y bienandanzas.

Por eso, dijo, la Virgen mira benévolutamente a sus hijos palmenses, y los acoge en su divino regazo maternal como excelsa Patrona reconocida, que se ocupa constantemente de sus queridos patrocinados e intercede cerca de su Unigénito para que la Divina Misericordia los atienda y los lleve a la feliz morada celestial.

Lamenta el cronista no haber podido obtener taquígraficamente discurso tan bello y de tan elevados tonos como el pronunciado en la grandiosa ceremonia de la Subida de la Virgen, por el dignísimo y virtuoso presbítero señor Padrón Acosta; más, consuélese, por otra parte, con el inenarrable espectáculo que presentaba tanto el pueblo como la parroquia de las Nieves, en que concurrió más de 9.000 fieles de toda la isla, que recogieron en sus corazones la emocionante oración sagrada de que los anteriores párrafos incompletos son una pequeña muestra de la elocuencia, fervor religioso y patriotismo con que en tan magna ceremonia nos deleitó tan gran conferenciante.

A él, mi más leal enhorabuena, así como a todos los que tuvieron la dicha de oírlo; que cantar las virtudes y mercedes de la Virgen es ya de por sí un premio anticipado.

RIEN-SAIT.

Santa Cruz de la Palma, Agosto de 1930.

Gran éxito teatral de Mercedes Pinto

"Un Señor... Cualquiera"

Oportunamente anunciamos en GACETA DE TENERIFE el clamoroso éxito que nuestra distinguida paisana la culta y brillante escritora Mercedes Pinto había alcanzado al estrenar en Montevideo su última obra teatral.

Se titula esta, *Un Señor... Cualquiera*, y del valimiento de dicha producción escénica darán buena idea a nuestros lectores las siguientes líneas que el importante diario *El Plata*, publica en su número del 11 de Julio último; éxito por el que reiteramos a tan ilustre comediógrafa nuestra más cordial y admirativa felicitación:

"La señora Mercedes Pinto ha conseguido entrar al teatro por la puerta grande. Su comedia *Un Señor... Cualquiera*, que anoche aplaudió con entusiasmo el público asistente a Solís, representa un trabajo de calidad y de aliento y la realización afortunada de una tentativa que pudiera parecer de magnitud excesiva, para una escritora novel. Sin embargo, mucho hay que escudriñar y es menester apelar a un sentido demasiado analítico, para descubrir ligeras fallas en esta comedia nacional, durante la cual se desarrolla un hermoso pensamiento, expuesto dentro de las modalidades teatrales más modernas.

Hay una inquietud espiritual que se manifiesta en todos los pasajes y que impide, por momentos, que la escritora se deje llevar un tanto por el vuelo lírico de las frases, para someterse a la necesidad de expresar sentimientos íntimos y agudezas psicológicas.

Toda o casi toda la factura de la obra, refleja la calidad de la escritora que la firma. Hay belleza en la forma, hermanada a una claridad vigorosa en el pensamiento.

¿Obra de vanguardia? No. Obra moderna, en la cual se recoge procedimientos novedosos de expresión teatral, pero no tan sólo para brindarlos como una manifestación externa caprichosa, sino para que surjan como una consecuencia lógica del asunto que se trata y una necesidad imperiosa para su más clara comprensión.

Cuando un comediógrafo se coloca dentro del plano en que deliberadamente ha querido ubicarse la señora Pinto, contra, por ese solo hecho, un buen número de responsabilidades. No es posible ampararse en ciertas manifestaciones del Arte teatral, sin responder a las exigencias de una selección extrema de los elementos literarios que se utilizan.

A lo general de la forma, tiene que corresponder una elevación de concepto, que configure una personalidad propia. Eso es, precisamente, lo que define la labor de la señora Pinto. Es una labor personal, con rasgos exclusivamente suyos, con palpaciones íntimas que le pertenecen por entero.

Podrá existir una influencia en las formas externas utilizadas. Podrá recordarse por instantes en el procedimiento alguna comedia popular de Benavente, que

no habría hecho a su vez, otra cosa que recoger, también, recursos puestos en práctica antes que él por otros autores, pero lo que tiene que reconocerse es que el contenido colocado dentro de los moldes puestos en juego, es de calidad y de esa calidad que nace a la vida en forma directa y espontánea.

Pero si es admisible esperar de un espíritu culto, como ha demostrado siempre ser la señora Pinto, manifestaciones literarias poco vulgares y corrientes, tiene que resultar insospechado, en cambio, que esta escritora en su primera incursión por el teatro, anotó aciertos tan definitivos dentro del género teatral, como representa, por ejemplo, los rasgos que ha adjudicado a la figura del marido, personaje episódico que en muy pocas frases se define y en menos aún consigue ganarse la simpatía del auditorio.

Hay en Mercedes Pinto una autora. Vislumbra las situaciones, las prepara y las utiliza con perfecta habilidad. Si algunos de sus personajes pueden hablar tal vez de más, responde ello, a una explicable desconfianza acerca de la comprensión del público y el deseo de repetir el concepto, para que no pase inadvertido. Muchos son los pasajes hermosos de *Un Señor... Cualquiera*. Lamentamos que el espacio no nos permita hacer una reseña extensa de la obra.

Pero no queremos terminar este comentario deshilvanado, sin exponer que el epílogo, por la forma original que alcanza, por la sobriedad con que se expone el pensamiento de la farsa, por la certeza con que se realiza la síntesis de la misma, debe señalarse como uno de los momentos más felices y sugestivos.

Razón tuvo la señora Pinto, cuando, desde el escenario, pronunció unas sentidas y conmovedoras frases, al expresar que la compañía Blanca Podestá había colocado al servicio de la comedia todo su entusiasmo.

Ofreció una interpretación correctísima y en muchos aspectos muy superior a las habituales. Si la señorita Irma Córdoba estuvo durante el prólogo, encantadoramente simpática y expresiva; si el señor Tudela no necesitó más que un papel episódico para exponer toda la gran cantidad de actor que en él radica; si el señor Acciardi dió con inteligencia su parte y la señora Meliá con entonación justa y conmovedora la suya; Blanca Podestá se mereció un aplauso por haber prestado el prestigio de su autoridad a un corto papel; el señor Santalla, por la sobriedad puesta al servicio del mismo, y los señores Eiras y Tochi por una intervención discreta que no desentonó en instante alguno.

Fué, pues, el estreno de anoche un honorazo. Una buena versión por parte del elenco que brindó la oportunidad de que conociéramos una comedia nacional de altos valores. Una comedia que nos permite repetir que su autor, la señora Pinto, ha sabido entrar al teatro por la puerta grande...

EL CONAC TRES COPAS

González Byass, de Jerez

está reconocido como el mejor del mundo.-Agente, F. GUERRERO

La Aviación en Canarias El trimotor "Fokker" llegó ayer a Los Rodeos, regresando a la Península

Procedente de Gando y la Península, llegó ayer a Los Rodeos el avión trimotor "Fokker", de la Clasa, que aterrizó en dicho campo a la una del día pilotado por el aviador don Eduardo Soriano, trayendo como radiotelegrafista a don Rafael Nájera.

En dicho aparato llegaron de Las Palmas don Gabriel Mejías, acompañado de su hija la señorita Angela Mejías; don Alfonso Padrón y su señora esposa doña Concha Peñate y un pequeño hijo; y don Antonio Arias.

No trajo correspondencia de la Península, por haber sido enviada por trasbordo, desde Las Palmas, el miércoles por la noche.

Desde el campo se dirigió el señor Soriano a La Laguna, donde almorzó en unión de varios amigos, regresando seguidamente a Los Rodeos, emprendiendo el viaje a las dos y media de la tarde, llevando los pasajeros que trajo de Las Palmas.

En Gando tomaría el avión gasolina, continuando a Cabo Juby, donde pernóctará.

De esta Administración de Correos llevó el trimotor cinco sacos de correspondencia, con destino a Las Palmas, Cabo Juby, Larache, Cádiz y Madrid.

El aparato permaneció escaso tiempo en Los Rodeos, por haber llegado retrasado.

Según nos manifestó el señor Soriano, este viaje es el que regulariza la Línea, pero debido a haberse pinchado una goma, tuvo que aplazar la salida de Sevilla.

El trimotor salió de Madrid el martes al mediodía con dirección a Sevilla, pero al aterrizar en Tablada, debido a estar arreglando dicho campo, sufrió la referida "panne".

Esperando el respuesta de una rueda, permaneció en Sevilla hasta el miércoles, saliendo a las cinco de la mañana en viaje directo a Canarias, y llegando a Gando a las 7 de la tarde del mismo día, causa por la que no pudo seguir a Los Rodeos.

El señor Soriano nos entregó unos números de los periódicos madrileños "A B C", "El Debate", "El Sol" y "La Libertad", atención que le agradecemos.

Vida Judicial

Juicio para mañana

Ante la Sala de lo Criminal, de esta Audiencia, se celebrará mañana, sábado, la vista de una causa procedente del Juzgado de La Laguna, por el delito de atentado a un agente de la autoridad, contra José Romualdo Expósito Trujillo.

El Ministerio Público, en su escrito de conclusiones, califica los hechos como constitutivos de un de-

lito de atentado y de una falta incidental de lesiones, pidiendo se imponga al procesado, por el primero, la pena de seis meses de prisión y mil pesetas de multa, y por la falta, un mes de arresto e indemnización de mil pesetas al perjudicado, y al pago de las costas.

La defensa del procesado estará a cargo del abogado señor Mascareño.

Teatros y cines

EN ESTA CAPITAL

Cinema Victoria A las seis de la tarde, en el salón alto, estreno de las seis partes siguientes (jornadas sexta y dos partes de la séptima), de la película "La doble aventura".

En el salón bajo, la superproducción dramática, en seis partes, de la casa Fox, "Expatriada".

A las 7:45 y 8 de la noche, reestreno en esta Sección de la película cómica, en dos partes, "Dominate Pedrito".

Las mismas partes que en la Sección de las seis (en el salón alto) de la película "La doble aventura".

A las 9:30 y 9:45, por última vez, la super-comedia Principe Films, en seis partes, "Los cuatro amigos".

Empezará la Sección con la película, en dos partes, "Tupé sobrado, detective".

Las señoras pagarán en dicha Sección mitad de precios.

Cine Tenerife

A las nueve y media de la noche, estreno de la extraordinaria película Gran Luxor Verdader, titulada "Injusta acusación", interesantísimo drama de gran emoción, que se desarrolló en las minas de diamantes del Brasil.

EN LA LAGUNA

Teatro Leal

A las seis de la tarde, gran función popular, proyectándose la película, en siete partes, "El Rey de los corsarios".

A las nueve y media de la noche, reestreno de la extraordinaria superproducción, en 7 partes, "Confesión".

Las señoras pagarán mitad de precio en esta Sección.

El próximo lunes hará su "debut" en el teatro Leal el joven tenor tinerfeño Ramiro Arnay, que ofrecerá al público de la vecina ciudad un repertorio escogido de canciones.

Parque Victoria

A las 6:30 de la tarde, por última vez, la superproducción Metro Goldwyn Mayer, en siete grandes partes, "Consumatum est".

A las 9:45 de la noche, estreno de la superproducción Principe Films, en seis partes, "Caprichosas".

PERDIDA

Se ha extraviado en el trayecto del muelle, donde está atracado el vapor "Infanta Beatriz", a las oficinas de don Manuel Cruz, un llavero conteniendo varias llaves.

La persona que lo entregue en las oficinas de don Manuel Cruz, será gratificada.

LA SESORITA CARMEN ZAMORANO CABRERA Falleció en Madrid el día 4 de Agosto de 1930 después de recibir los Santos Sacramentos Su madre doña María Cabrera, viuda de Zamorano; sus hermanos don Ernesto (ausente), don Manuel, don Sebastián y doña María Hortencia, sus tíos, primos y demás parientes: Ruegan a sus amistades asistan a la misa, que en sufragio de su alma se celebrará en la parroquia de San Francisco, de esta capital mañana, sábado, día 16, a las 8 de la mañana, favor que agradecerán profundamente. Santa Cruz de Tenerife, 15 de Agosto de 1930.

Ecos de sociedad

Viajes

Hemos tenido el gusto de saludar en esta capital a nuestro distinguido amigo don Tomás Ramón Sauro, digno y activo inspector-delegado del Banco Vitalicio de España, que actualmente recorre las islas Canarias, donde dicha entidad está cada día más sólidamente acreditada.

De Londres han llegado nuestros estimados amigos don Adolfo Pérez y don Manuel Ballester, socios de la Casa Frutera Pérez y Ballester, establecida en aquel mercado.

Hoy hará viaje para la Península, en uso de licencia, el capitán de Infantería don José Noguera.

También se embarcará hoy para la Península el teniente de Ingenieros don Alberto Flores, que ha sido destinado a Ceuta.

En Las Palmas se han embarcado para la Península las Rvdas. Religiosas Adoratrices Sor Pilar Chueca y Sor Pilar Alcañices, que marchan destinadas al Instituto de dichas Religiosas en Valencia.

De Las Palmas han llegado don Diego Belancort, don Pedro Chaves y don Luis Suárez Alemán.

En el vapor "Isla de Gran Canaria" llegó ayer de la Península, en unión de sus bellas hijas Concha y Blanca, y de su hijo Alberto, el marqués del Hoyo.

De Las Palmas llegó ayer, en unión de su señora esposa, el comandante del Cuerpo Jurídico don José Sansó Henríquez.

También ha regresado de Las Palmas la señora doña María Teresa Sánchez Pallazar, viuda de Fernández Villalta.

Ha llegado de La Palma el joven abogado don Esteban Pérez González.

En unión de su señora esposa hará hoy viaje a la Península, nuestro estimado amigo don Miguel Borges Salas.

El domingo próximo se embarcará para la Península y el Extranjero, con objeto de ampliar sus conocimientos científicos en las mejores clínicas europeas el joven doctor, especializado en enfermedades de las vías digestivas, don Manuel Rodríguez Ruiz, hijo de nuestro amigo don Andrés Rodríguez González.

De Las Palmas ha llegado, en unión de su señora esposa, el capitán de Infantería, nuestro distinguido amigo don Mariano Sanz Segundo.

Natalicios

En esta capital ha dado a luz dos niños la señora esposa de don José Nieto.

También en esta capital ha dado a luz un niño la señora esposa del funcionario municipal don Ceferino Barrera.

Comunidad "Paso del Muerto"

Se cita a los señores partícipes de esta Comunidad para que concurran a la Junta general que se celebrará el día 17 del actual a la hora de las 11 de la mañana, en el local, Plaza de 25 de Julio núm. 2 (Sanatorio).

ORDEN DEL DIA

Proposición para efectuar los trabajos en la galería con maquinaria perforadora.

Santa Cruz de Tenerife, 8 de Agosto de 1930.

El secretario, Antonio Delgado Lorenzo.—V. B.—El presidente, Juan Rodríguez López.

Al tener que comprar una bombilla eléctrica tenga usted en cuenta que una lámpara buena debe reunir las cualidades siguientes: gran rendimiento lumínico, reducido consumo de fluido y larga duración.

La lámpara que por reunir estas condiciones en grado extremo e insuperable ha llegado a dominar el mercado es la lámpara de fama mundial "OSRAM", que encontrará usted en todos los buenos establecimientos.

Actualidades

Una Exposición de caricaturas

El martes último, a las nueve y media de la noche, se inauguró en el Real Club Náutico, de Las Palmas, en una sala principal, la "Exposición submarina", de nuestro joven compatriota el notable artista José Hurtado.

La integran unas ochenta caricaturas de temas submarinos, humorismo, sobre la fauna y flora marfilmas, que dicho artista ha sabido destacar con su peculiar maestría.

Las farmacias de guardia

Hoy, viernes, después de mediodía estarán de guardia en esta capital las farmacias de los señores Trujillo y Serra, situadas en la calle de Alfonso XIII números 36 y 7, respectivamente.

El Consulado de los Estados Unidos

Se ha hecho cargo del Consulado de los Estados Unidos de América en Tenerife, Mr. Charles D. Westcott.

El señor Cookingham, que venía desempeñando dicho Consulado, ha sido trasladado por el Gobierno de su nación.

De actualidad militar

Las escuelas prácticas en Canarias

Durante el próximo mes de Octubre se celebrarán en Tenerife y Las Palmas las escuelas prácticas ordenadas por la Superioridad, y en las que tomarán parte todas las fuerzas de Infantería, Artillería e Ingenieros de ambas plazas.

Para las atenciones de las escuelas prácticas en Canarias, se han otorgado por el Ministerio del Ejército los siguientes créditos:

Infantería, 40.740'86 pesetas, habiendo dispuesto el capitán general que dicha cantidad se distribuya por partes iguales entre los regimientos de Tenerife y Las Palmas.

Regimientos mixtos de Artillería de Tenerife y Las Palmas, 5.150'00 pesetas.

Grupos de Ingenieros, tres mil pesetas.

Para gastos de inspecciones tácticas se consignan dos mil pesetas de dietas.

Casa de Socorro

En este benéfico Establecimiento han sido asistidos últimamente las siguientes personas:

Belisario Reyes, de 16 años de edad. Asistido de herida contusa en la región bi-parietal.

Juan Muñoz, de 3 años. Asistido de una herida punzante en el muslo izquierdo.

José Reyes, de 29 años. Asistido de heridas contusas en las regiones nasal e infraorbitaria derecha.

Juan Martín, de 28 años. Asistido de erosiones en la pierna izquierda y en la región infraclavicular del mismo lado.

Antonio Navarro, de 15 años. Asistido de un herida incisa en el dedo índice de la mano izquierda.

Carmen Pérez, de 13 meses. Asistida de ataque de eclampsia.

De luchas canarias

El próximo encuentro en el pueblo de Tegueste

Se celebrará el día 17 del actual y ofrece grandes atractivos

El próximo domingo, 17 del corriente, se celebrará en el pueblo de Tegueste un gran encuentro de luchas canarias entre el partido de dicho pueblo contra un nuevo partido de muchachos jóvenes de esta capital, el cual está capitaneado por el famoso luchador Luis Pagés.

Como primera novedad, el partido de esta capital se volverá a presentar sometido a la organización y disciplina que ha impuesto su entrena-

dor don José Martín ("Sopo"), a la que hay que añadir un duro entrenamiento y una enseñanza metódica y ordenada, en forma tal, que cada luchador se convierte en un verdadero artista.

El equipo de esta capital, desde hace algún tiempo viene desorganizado, que era sólo una sombra de lo que fué cuando se llamaba "el fomento de las luchas canarias".

El domingo anterior, después de un intenso entrenamiento, se enfrentaron como ensayo en Tejina, y su actuación satisfizo en extremo a los que concurrieron al espectáculo.

La nota de mayor interés la dió Francisco Marrero ("Camuria") y Luis Pagés, que hizo su reaparición en el terreno, aunque después de su último encuentro, en el que resultó lesionado, se consideraba ya retirado de nuestro noble deporte regional.

Los que viajan

Ayer llegaron de Las Palmas, don J. S. Zanger, doña María Santos, don Juan Torres, don Manuel Panaso, don Alberto Lasso, don Pedro Vicariza, don Sebastián Zamorano, don Juan Méndez, don Carlos Moeck, don Juan Díaz, doña Juana Peñate, don Luis Torrent, don Nicolás Martín, doña María Ramírez y don Antonio Méndez.

En el vapor correo "Isla de Gran Canaria" llegaron ayer de la Península don Julián Morales, don Antonio Acosta, don José López, don Valentin Padrón, don Juan Díaz, don Luis Muñoz, don E. Toranzo, don J. Fernández y don Francisco Pérez y señora.

También llegaron en el mismo vapor de Las Palmas, doña Luisa Acosta y hermana, doña María Ramírez, don Domingo y don Isidro Morales, don Antonio F. Montesdeoca, don Ruperto Cubells, don Francisco Calderón y don Arnold Lorenz.

Se han embarcado en esta capital: para Santa Cruz de la Palma, don Arturo Delgado, don Adolfo Bencomo, doña Juana Brito, don Rogelio Herrera, don Antonio Castellano, don Miguel Hernández, don José Martín, don Pedro Quintero y don José López; para el Hierro, don Secundino Gutiérrez, don Juan Toledo, doña Lucila Hernández, don Tomás Quintero y familia, don Valentin Espinosa y don Nicolás Durán; y para la Gomera, don Ventura Ortiz, don Rafael Herrera y don José González.

Ha hecho viaje a Las Palmas, el coronel Ransden y señora, miss Thomas, don Pedro Dorta, don Rafael Martín, don Rafael Cabrera, don José Martín, don Francisco Ascanio, don Antonio Arribo, doña Manuela Fernández, don Tomás Peñate y don Lorenzo Galván.

cabildo Insular de Tenerife

SECCION DE TELEFONOS ANUNCIO

Por acuerdo de la Comisión Permanente del 5 de Julio último, se abre un concurso por un plazo de 15 días, contados a partir de la fecha del presente anuncio, para el subarriendo de las accesorias de la casa en que está instalada la Estación telefónica de Icod.

Las proposiciones deberán presentarse en la Secretaría de esta Exema. Corporación, todos los días hábiles desde las 14 a las 18 y las ofertas no serán inferiores a 35 pesetas mensuales.

Santa Cruz de Tenerife, 15 de Agosto de 1930.

El secretario, A. Lara y Zárate.—V. B.—El presidente, A. L. Méndez.

Vigilias en La Laguna

La Adoración Nocturna

El Consejo directivo de la Sección de la Adoración Nocturna, de La Laguna, ha acordado celebrar las vigilias de este mes en la siguiente forma:

En la noche del 16 al 17 del correspondiente al Turno número uno (Sagrada Familia), por el alma de doña María Martín Hernández; y en la noche del 23 al 24, la del Turno número dos (Santa Teresita del Niño Jesús.) La intención de esta última Vigilia está libre todavía y puede comprometerla la persona piadosa que así lo exprese o manifieste a cualquiera de los señores del Consejo.

Asimismo, acordó dar las más expresivas gracias a todas aquellas personas que, con su donativo, han ayudado a la adquisición de un armonium para el servicio de aquella Adoración Nocturna.

En esta capital y en las islas

CRONICA DE SUCESOS

Robo de una bicicleta

Ante esta Comisaría de Vigilancia denunció José Amador Expósito, industrial gon domfello en la calle de Pilar número 70, que en un garage le su propiedad, sito en la calle de la Igualdad, le sustrajeron una bicicleta valorada en 125 pesetas, otros objetos y 5'10 pesetas en metálico, desconociéndose los autores del hecho.

Se dió cuenta de dicho robo al Juzgado de Instrucción.

Intento de robo

Juan Castro Reyes denunció ante esta Comisaría de Vigilancia que del garage que posee en la plaza de Weyler, intentaron robarle, para lo cual los autores del frustrado hecho violentaron la puerta de entrada.

Faltas a la moral y decencia pública

Se ha dado cuenta al Juzgado municipal de esta capital de molestias causadas a los turistas del vapor inglés "Adriatic", por José Vaquero Hernández, que por la parte de la Marquesina del muelle, se bañaba en forma indecorosa, cometiendo el delito de faltas a la moral y decencia pública.

Un timo

Ante esta Comisaría de Vigilancia denunció Florencio Granero, industrial establecido en la calle de Alfonso XIII núm. 40, que una mujer desconocida, usando el nombre de una persona conocida, le pidió un bolso de señora y una sombrilla, estafándole en 30 pesetas, por tratarse de una patraña de la dicha mujer.

Intérprete denunciado

Por personal de esta Comisaría de Vigilancia ha sido denunciado el intérprete Horacio Afflato, quien el miércoles último alquiló el coche de turismo número 897 para varios pasajeros del vapor "Adriatic", en viaje de ida y vuelta al Puerto de la Cruz.

Por dicho servicio les cobró dos libras esterlinas, que en pesetas representaban al cambio 41'50, estafando a los turistas en 41'50, toda vez que, según la tarifa, no debió cobrar sino 70 pesetas.

Estafador y agresor

Juan Santana Martín (a) "Guillén", de 22 años, marinero, domiciliado en el Puerto de La Luz, en las inmediaciones del Muelle Grande, sustrajo de aquel lugar cuatro sacos de ceniza, propiedad del industrial don Eufemiano Fuentes, pertenecientes al barco "Merkur", cuyo patrón, Juan Bermúdez González, que presenció la sustracción, dió cuenta de ella al guarda muelle Saturnino Paz Reyes.

El referido guarda-muelle, al proceder a la detención del "Guillén" fué agredido por éste, produciéndole una herida contusa en la región superior izquierda y una erosión en la región malar del mismo lado, calificadas de pronóstico leve, de las que fué asistido en la Casa de Socorro Municipal del citado Puerto de La Luz.

La citada mercancía fué recuperada, dándose del hecho cuenta al Juzgado correspondiente.

"CERTIFICADO DE ORO"

merece la aprobación y confianza del consumidor, por su calidad Suprema y Uniforme

Un Consejo de Guerra

Por falsificación de documentos

El día 28 del actual mes de Agosto se celebrará en Santa Cruz de la Palma el Consejo de Guerra ordinario de Plaza para ver y fallar la causa instruida por falsificación de documentos.

Asistirá al mismo el personal que a continuación se expresa: Presidente, teniente coronel de la Zona de Tenerife, don Lamberto de los Santos.

Vocales, capitanes don José Gómez Corcuera, de la Circunscripción de Reserva de la Palma; don Baltasar Gómez Navarro, de la Caja Recluta de la Palma; don Alvaro Fernández, de la misma; don José Marichal, del regimiento de Infantería de Tenerife número 64 y don Leopoldo Gorostiza, del regimiento Mixto de Artillería de Tenerife.

Suplentes, capitanes don José Trujillo Torres, de la zona de Tenerife y don Fernando Pérez Fajardo, del regimiento Mixto Artillería de Tenerife.

Vocal ponente, teniente auditor de segunda don Félix Ochoa Alvarez Cascos, asesor del Gobierno Militar de Gran Canaria.

Magnesia Calcinada

"E R B A"

Pesada. Hidratada. Refrescante. Antipútrida. Antiácida De venta en todas las Farmacias y Droguerías

Representante:

Don A. José María Segura Adell

Pérez Galdós núm. 1.

Santa Cruz de Tenerife.

Banco Hispano Americano

Casa central: Madrid

Capital. 100.000.000 de pesetas Reservas. 34.341.132 de pesetas Cuentas acreedoras. 1.229.000.000 de pesetas Depósitos en custodia. 2.810.000.000 de pesetas

SUCURSALES EN CANARIAS:

Santa Cruz de Tenerife

Las Palmas

con oficina auxiliar en el

Fuerto de la Luz

Santa Cruz de la Palma

121 sucursales en España

El mejor Purgante

AGUAS DE

CARABANA

Medicinal y de tocador.

PASTILLA: pequeña 0'80, grande 1'25

Carabana

JABON DE SALES DE CARABANA

Pedidos: Hijos de R. Chavarrí J.. Madrid, Lealtad. 12

De venta en perfumerías y droguerías

Depurativas

Antibiliosas

Antiherpéticas

El mejor para las afecciones de la piel.

NUESTRO SERVICIO TELEGRAFICO

Información Nacional y Extranjera

(DE LA AGENCIA PRENSA ASOCIADA)

Varias noticias

La normalidad en el Brasil

Madrid 14 2'45.—Telegramas de Río de Janeiro anuncian que las tropas federales han ocupado el Municipio llamado de la Princesa, único en el que se registraron disturbios sangrientos durante los últimos meses.

Con la ocupación de dicho Municipio por las fuerzas federales, ha mejorado notablemente la situación, pudiéndose afirmar que muy pronto estará establecida la normalidad en todo el país.

En un accidente de automóvil muere un general inglés

De Londres comunican, que, a consecuencia de las heridas que se produjo en un accidente de automóvil, ha fallecido en aquella capital el general Horace Smith.

Era el finado un militar pundonoroso y de gran prestigio en el Ejército inglés.

Mr. Horace Smith Dorrucen mandó el segundo Cuerpo del Ejército británico durante la retirada de Mous en 1914.

La próxima Asamblea Católica de Zaragoza

El presidente de la Juventud Católica ha recibido una carta del Cardenal Primado, doctor Segura, en la que se contienen las normas que habrán de seguirse en la próxima Asamblea Católica de Zaragoza.

El Cardenal Primado recomienda que se concreten a los asuntos que figuran en el programa, y que se hagan afirmaciones de fe y labor cristiana serena y constructiva.

Portugal y el Brasil

El Gobierno portugués ha acordado encargar a una Comisión técnica las gestiones necesarias para establecer a la mayor brevedad, el servicio telefónico entre Lisboa y Río de Janeiro.

Marinos que reclaman el pago de sus labores

Se reciben noticias de Riga, informando que los marinos soviéticos pertenecientes a las dotaciones de las vapores rusos surtos en aquel puerto, se han amotinado reclamando el inmediato pago de sus haberes.

Los marinos recorrieron el puerto en actitud levantisca, y al ser intimidados por la Policía, se hicieron fuertes e intentaron agredir a los agentes, por lo que se entabló una sangrienta lucha, de la que han resultado varios muertos y heridos.

El conflicto planteado por los marinos soviéticos al reclamar el pago de sus haberes, sigue sin resolverse.

La cosecha de uva en Francia

De Pamplona anuncian que según informan de diversos pueblos de la zona vitícola, los vinedicultores de la provincia han recibido algunas ofertas de compra de industriales franceses.

A consecuencia de esta demanda, ha subido el vino 15 pesetas por hectolitro.

Los productores navarros saben que en Francia se presenta este año una mala cosecha de uva, por las invasiones de mildew que han sufrido sus viñas, y, no obstante las

ofertas hechas, no se muestran todavía decididos a vender grandes cantidades de vino, esperando fundadamente que aún se eleven más los precios.

Accidente automovilista en Madrid

Madrid 14 18'30.—En la calle López de Rueda, de esta corte, fué atropellado por un camión un niño, llamado Francisco Díaz, que resultó muerto.

Solicitando un indulto general

La Diputación Provincial de Madrid, ha acordado interceder cerca del Gobierno a favor de la concesión de un indulto general, que han solicitado los penados de San Miguel de los Reyes.

Llega a Toledo el Primado

Según comunican de Toledo, procedente de Cuenca llegó a dicha capital el Cardenal Primado, doctor Segura, con objeto de asistir a las fiestas que se celebrarán en honor de la Virgen del Sagrario.

Añaden que el Primado se encuentra ya restablecido de la indisposición que sufría.

El vuelo del dirigible "R. 100"

Se reciben despachos de Ottawa comunicando que a las 2 y 25 emprendió el vuelo de regreso el dirigible inglés "R. 100".

Añaden que a las 4 y 45 se tenían noticias de que llevaba recorridas 165 millas, pasando sin novedad sobre Quebec.

Derrumbamiento de una mina

De Merril (Colombia británica), dan cuenta de haber ocurrido un derrumbamiento en la mina de Pinetow.

A consecuencia del accidente resultaron 30 mineros sepultados, creyéndose que todos hayan perecido. Añaden que se efectuán los trabajos de socorro, no habiéndose podido extraer sino un sólo cadáver.

La nueva moneda pontifical

De Roma se reciben despachos expresando que la primera emisión de la moneda pontifical, se anuncia para principios del año 1931.

Goleta abordada

Madrid 14 18'30.—De Sanlúcar de Barrameda dan cuenta de un accidente marítimo ocurrido en dicho puerto.

Parece que un buque petrolero abordó a la goleta "Lealtad", sufriendo ésta averías de consideración.

Islote que desaparece y reaparece

De Batavia comunican que a consecuencia de una erupción volcánica desapareció un islote situado en las proximidades de Krakatua.

Añaden que coincidiendo con otro periodo de actividad, reapareció dicho islote.

Baja en la Bolsa americana

Según comunican de Nueva York, a causa de la sequía se ha originado una baja en la Bolsa.

El Presidente, Mr. Hoover, ha renunciado a las vacaciones, hallándose muy impresionado.

Agrgan que los valores han experimentado una baja de 14 enteros.

Tifón en el Japón

Despachos que llegan de Osaka

comunican que un tifón ha desvastado la región Sureste del Japón.

En honor de la Virgen del Sagrario

Madrid 14 23'45.—Dicen de Toledo que esta tarde tuvo lugar en la capilla del Sagrario el acto de descender el velo.

Asistió el Cardenal Segura, el Cabildo Catedral y numeroso público.

Añaden que la Virgen fué colocada bajo un riquísimo dorel, ostentando un manto de perlas que le fué puesto por el Cardenal Primado.

También dicen que se celebran grandes festejos populares.

Un terremoto

De Albalcete dan cuenta de haberse dejado sentir un ligero terremoto, que tuvo escasos segundos de duración.

De Cataluña

Víctimas de un accidente

Madrid 14 2'45.—Se reciben noticias de Barcelona comunicando que esta madrugada ha fallecido el bombero Valentín Almazan.

Añaden que los demás heridos mejoran, excepto Luis Pons, cuyo estado es muy grave.

El entierro de unas víctimas

Nuevas noticias que llegan de Barcelona, anuncian que el bombero Pons continúa grave.

También dicen que esta tarde se verificará el entierro de los bomberos que resultaron muertos en el accidente de anteañoche.

Libertad provisional

Madrid 14 18'30.—Según expresan de Barcelona, la autoridad militar ha concedido la libertad provisional a Jorge Arquel.

La causa de su detención fué motivada por haber hecho manifestaciones antimilitaristas, en Villafraña del Panadés.

Demanda contra la Diputación de Gerona

También comunican de Barcelona que el letrado don Raimundo Abadal ha presentado una demanda contra la Diputación Provincial de Gerona.

La demanda está basada en anomalías de la administración de la leche, destinada a la beneficencia.

Colaboración política

Madrid 14 23'45.—Dicen de Barcelona que la Acción Catalana y Acción Republicana colaborarán en la política izquierdista nacional.

Añaden que se abstendrán de tomar parte en la campaña electoral.

Los sucesos en provincias

Al realizar un acto heroico perece un muchacho

Madrid 14 2'45.—Comunican de Gijón, que, bañándose en la playa una señorita con un niño, comenzaron a sumergirse con evidentes señales de que iban a perecer ahogados.

Entonces, un muchacho llamado Manuel Arguelles, trató de salvarlos, pero no lo consiguió, ahogándose juntamente con la señorita y el niño.

Grave accidente automovilista

Dicen de Antequera, que el autobús del servicio entre aquella población y Málaga, volcó anoche, resultando numerosos pasajeros heridos, entre ellos la pareja de la Guardia civil.

La jornada regia en Santander

El presidente despachando

Madrid 14 23'45.—Dicen de Santander que llegó el jefe del Gobierno, quien estuvo despachando con S. M. el Rey.

Después presenció el general Berenguer las regatas.

El ministro de Marina en Palacio

También dicen de Santander que el ministro de Marina estuvo en el Palacio de la Magdalena.

Al salir dijo a los periodistas que se había aplazado la firma de su departamento, limitándose su presencia en Palacio a cumplimentar al Monarca.

El resultado de las regatas

Se han efectuado las regatas de la copa del conde de Revilla. Llegó en primer lugar el balandro "Osborne", tripulado por S. M. la Reina.

En segundo lo alcanzó el "Hispania". El cuarto lo obtuvo el tripulado por el Monarca.

LA LEJIA EL "TEIDE"

es la mejor, es la ideal para lavar la ropa blanca; desinfecta y desaparecen por completo toda clase de manchas. Para el fregado de pisos no hay nada que le iguale.

Pedid esta Lejía en Droguerías y Coloniales. Fábrica: S. Lucas 32. Julián López

Del Gobierno

Desmintiendo una dimisión

Madrid 14 18'30.—En el Ministerio del Trabajo se ha facilitado una nota a la Prensa, en la que se hace referencia a una supuesta dimisión del delegado superior del Trabajo de Cataluña, señor Martínez Domingo.

En la nota se desmiente dicha dimisión, por carecer de fundamento.

Declaraciones del ministro de Economía

En su conversación con los periodistas, se refirió el ministro de Economía Nacional, señor Wais, a las declaraciones hechas por el ministro del Comercio de Francia, en relación a las relaciones comerciales entre ambos países.

Comentó el señor Wais las citadas declaraciones, en cuanto a que la elevación del arancel mejoró la balanza comercial española en relación con la de Francia.

Afirmó el ministro que esa elevación tiene un carácter circunstancial.

Agregó que no existen propósitos de alterar las relaciones con Francia, sino que la necesidad nos impone aprestarnos a la defensa de nuestra moneda.

También dijo el señor Wais que el Gobierno confía en que no se altere la cordialidad con Francia, creyendo que pronto se nos ofrecerán circunstancias para poder ensanchar e intensificar esas relaciones.

Refiriéndose al alza de las subsis-

Entradas y salidas de buques

Nuestro puerto

Vapores entrados ayer

"Elisabethville", belga, de Boma y escalas; consignado a Elder.

"Orolava", alemán, de Hamburgo y escalas; consignado a M. Cruz.

"Alberville", belga, de Amberes y escalas; consignado a Elder.

"San Cristóbal", español, de San Sebastián de la Gomera; consignado a Rodríguez López.

"Fuerteventura", español, de Las Palmas; consignado a M. Cruz.

"Isla de Gran Canaria", español, de Barcelona y escalas; consignado a M. Cruz.

Vapores despachados ayer

"Elisabethville", belga, para Amberes y escalas.

"Alberville", belga, para Matadi.

"Amir", español, para Tazacorte.

"Lanzarote", español, para Arrecife y escalas.

"Fuerteventura", español, para Las Palmas.

"Consuelo de Huidobro", español, para Las Palmas.

tencias, dijo que es ese un asunto acerca del cual se suele exagerar mucho.

Agregó que los mercados de trigo se descomponen, habiendo mejorado mucho la situación.

Añadió que los vinos ya se están enviando de nuevo a Francia.

Las posibilidades del Tesoro

El subsecretario del Ministerio de Hacienda, afirma que la situación del Tesoro es satisfactoria.

Agregó que cuenta con posibilidades suficientes para permitir una amplia libertad en el movimiento de las operaciones.

Asegura que en el mes de Noviembre se saldarán todas las operaciones de cancelación hechas con el Extranjero.

El despacho de los asuntos del Ministerio de Marina

Con motivo de la ausencia del ministro de Marina, se ha encargado de dicho departamento el vicealmirante señor Núñez Quijano.

De América

Compras de los Soviets

Nueva York.—La Agencia comercial de los Soviets anuncia que el vicecomisario ruso de Agricultura ha efectuado compras de material agrícola, tractores en su mayoría, por valor de 45.500.000 dólares en el mercado norteamericano.

Cónsul expulsado

Nueva York.—Las autoridades han expulsado a Kosutich, ex ministro de Obras públicas de Yugoslavia y cónsul general recientemente nombrado en Nueva York, cuya admisión ha sido denegada por las autoridades norteamericanas, que ale-

Del Observatorio municipal

El clima de Santa Cruz de Tenerife

EL TIEMPO: Día 14 Agosto de 1930

Temperatura máxima, 28'6.

Temperatura mínima, 21'5.

Humedad relativa media, 82 por ciento.

Dirección dominante del viento, E.

Recorrido del viento durante las últimas 24 horas, 203 kilómetros.

Agua evaporada durante las últimas 24 horas, 77 milímetros.

Precipitación acuosa, 0'0 milímetros.

Estado general del cielo, casi despejado.

Estado general del mar, rizado.

El jefe del Observatorio, Miguel Botella.

LEA USTED "GACETA DE TENERIFE"

gan la existencia de un pasaporte falso.

Contra el teatro inmoral

Nueva York.—El Cardenal Hayes, de la Archidiócesis de Nueva York, ha iniciado una campaña de gran violencia contra las representaciones teatrales de carácter obsceno que se representan en los teatros neoyorquinos.

En una carta pastoral escrita por el Cardenal Hayes es acusa al teatro del Estado de Nueva York de haber descendido tanto y olvidado todos los principios de la moral, que constituye hoy día un verdadero ultraje contra la decencia pública.

Bolsa de Madrid

Colizaciones del día 14 de Agosto

Libras 45'00

Francos 36'32

Liras 46'50

Francos belgas 20'60

Dólares 9'24

Marcos 2'00

Florines 3'13

Escudos portugueses 0'40

Pesos argentinos 2'96

Coronas austriacas 5'06

4 por ciento interior 72'25

" " exterior 82'75

" " amortizable 76'25

5 " " " 92'50

ACCIONES

Banco de España 599

Banco Español de Crédito 432

Banco Español de Río de la Plata 220

Compañía Arrendataria de Tabacos 227

Ferrocarriles Madrid - Zaragoza - Alicante 509'50

Ferrocarriles del Norte 542

Sosa Solvoy

Para limpiar mosaicos

En los templos

Notas religiosas

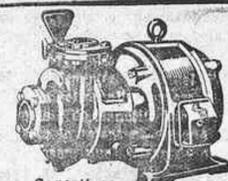
La festividad de la Virgen Difunta

Pasado mañana, domingo, día 17 del actual mes, se celebrará en el convento de Santa Catalina de Sena, de la vecina ciudad de La Laguna, la festividad de la Virgen Difunta.

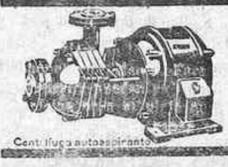
A las diez y media sabrá solemne función religiosa, con sermón a cargo de un Padre de la Congregación del Corazón de María, de esta capital.

Por la tarde, a las cinco y media, saldrá procesionalmente el hermoso trono de la Virgen Difunta, acompañado del Clero parroquial de Santo Domingo y una Banda de música.

Al retorno tendrá lugar Nombre con sermón, que predicará un Padre franciscano de la Residencia del Santísimo Cristo de La Laguna.



BOMBAS SIEMENS PARA RIEGOS hasta 24.000 litros por hora, y 30 metros altura manométrica



PARA CASAS PARTICULARES hasta 4800 litros por hora, y 65 metros de altura manométrica

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA. S. A. Oficina Técnica: Tenerife, San José, 13.



llegó la noche una pastilla de LAXEN BUSTO le arreglará el intestino laxante prodigioso!

Advertisement for Banco de Cataluña, featuring decorative borders and text about capital, branches, and interest rates.



Llegada y salida de Vapores

Jacob Ahlers

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de Agosto de 1930

Nombre del vapor y C.	Día	DESTINO
WADAI	13	Freetown, Monrovia, Takoradi, Acera, Lagos, Apapa, Port Harcourt, Victoria, Santa Isabel, Duala y Tiko.
Wormann-Linie A. G.		
CAP NORTE	21	Lisboa, Vigo, Boulogne s/m Hamburgo.
Compañía Hamburguesa Sudamericana		
AUGUST SCHULTZE	22	Hamburgo y Bremen.
Compañía Oldenburguesa		
ANTONIO DELFINO	23	Río de Janeiro, Santos, Río Grande, Montevideo y Buenos Aires.
Compañía Hamburguesa Sudamericana		
URUNDI	24	Costa de Africa.
Deutsche Ost-Afrika Linie		
WIGBERT	25	Dakar, Freetown, Monrovia, Lome, Cotonou, Duala, Bata, Benito, Kogo, Libreville y Pointe Noire.
Hamburg-Bremer Afrika-Linie		
WAKAMA	28	Freetown, Monrovia, Takoradi, Acera, Lome, Lagos, Victoria, Tiko, Santa Isabel, San Carlos y Duala.
Wormann-Linie A. G.		

INFORMES: Marina, 31.—Teléfono 1.146



Servicio frutero semanal para HAMBURGO Y BREMEN



y con trasbordo para Copenhague, Stockholm, Oslo, etc

Salidas del mes de Agosto de 1930

Día 1.—Vapor ARUCAS	Norddeutscher Lloyd
Día 8.—Vapor TENERIFE	Compañía Oldenburguesa
Día 15.—Vapor OROTAVA	Norddeutscher Lloyd
Día 22.—Vapor AUGUST SCHULTZE	Compañía Oldenburguesa
Día 29.—Vapor ARUCAS	Norddeutscher Lloyd

JACOB AHLERS
Marina, 31.—Teléfono: 4140

MANUEL CRUZ
San José, 10.—Teléfono: 4100



Fred Olsen & Co.

OSLO

Salidas del mes de Agosto de 1930

PARA DIEPPE Y LONDRES	PARA DIEPPE
Día 6.—Vapor BASADEROS	Día 2.—Vapor SAN CARLOS
Día 13.—Vapor SAN JOSE	Día 9.—Vapor SARDINIA
Día 20.—Vapor BUENAVISTA	Día 16.—Vapor BURGOS
Día 27.—Vapor BASADEROS	Día 23.—Vapor SAN CARLOS
	Día 30.—Vapor SARDINIA

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ
Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfonos 80, 298 y 354



ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

SERVICIO FIJO SEMANAL PARA LOS PUERTOS DE LAS PALMAS NORTE Y SUR DE TENERIFE E ISLAS DE LA GOMERA Y PALMA POR LOS VAPORES

San Cristóbal. - San Isidro Sancho II. - Santa Ursula

Para informes: MARINA, 12.—Teléfonos: 178, 80 y 824

Compañía Trasmediterránea

BARCELONA

Servicios correspondientes al mes de Agosto de 1930

Día	Nombre del vapor	Día-Hrs.	DESTINOS
1	ISLA DE TENERIFE	1-18	Santa Cruz Palma, Cádiz y Barcelona.
7	INFANTA CRISTINA	3-12	Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
8	INFANTA BEATRIZ	8-20	Cádiz y Barcelona.
14	ROMEU	10-12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España.
14	ISLA DE GRAN CANARIA	15-18	Cádiz y Barcelona.
16	INFANTA CRISTINA	17-24	Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
21	INFANTA BEATRIZ	22-10	Cádiz y Barcelona.
22	PLUS ULTRA	24-12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España.
23	ISLA DE TENERIFE	29-18	Santa Cruz Palma, Cádiz y Barcelona.
29	INFANTA CRISTINA	31-12	Las Palmas, Cádiz y Sevilla.

Estos vapores admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase, para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también en billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones, los hoteles que indiquen, y avisando con ocho días de anticipación, se le tendrán preparados los kilómetros a su llegada.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las doce del día de salida y los frutos y cargas que estén al costado del buque a las cuatro de la tarde, para los buques que salen a las seis de la tarde, y para los que salen a las 10/12 de la mañana los despachos deberán estar presentados la víspera del día de salida, así como la carga al costado del buque.

Para toda clase de informes dirigirse a su agente:
MANUEL CRUZ, San José, núm. 10.



Yeoward Line

Salidas de vapores durante el mes de Agosto de 1930

== PARA LIVERPOOL ==

Día	Nombre del vapor	DESTINO
2	AGUILA	Liverpool
5	ARDEOLA	Id.
9	ALONDRA	Id.
16	ALCA	Id.
23	AVOCETA	Id.
27	ARDEOLA	Id.
30	AGUILA	Id.

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reunen las mejores condiciones en alfarolados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros de primera para Liverpool.

Prefos de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario, RICHARD J. YEOWARD, Sucesor de Yeoward Brothers, Marina, 43. Teléfono 540.



José Peña Hernández

Servicio Marítimo Interinsular

En especial para los puertos de la isla de Tenerife por los buques «ISORA», «ADEJE», «DELFIN» y «SAN MIGUEL».

Salidas bisemanales para el Sur. — Salidas semanales para Garachico

Se admite carga todos los días laborables.

Oficinas: MUELLE PRINCIPAL.

Dirección telegráfica: DELFIN.—Teléfono núm. 168.

Pregunte a los expertos

Todos reconocerán que la buja de máxima garantía y rendimiento es la

BUJIA



Estación de Servicio BOSCH

LEONCIO ORAMAS

Villaalba Hervás, 5.—Santa Cruz de Tenerife.

Escuela Naval y Academia General Militar

Preparación por Jefes de la Armada. Limitado núm. de alumnos. Clases: 1.º Septiembre. ACADEMIA FUENTES GONZALEZ-ALLER. Montesa, 47. (esquina Lista) Madrid.

Maravilloso y prodigioso invento

LOS CABELLOS BLANCOS tomarán su primitivo color natural a LOS OCHO DIAS de usar el INSUSTITUIBLE ACEITE «VEGETAL MEXICANO», PREMIADO GRAN PRIX, CRUCES Y MEDALLAS. No mancha absolutamente nada y por eso se usa con las mismas manos, como cualquier BRILLANTINA. El uso de este ACREDITADISIMO artículo no es para teñir los cabellos de tal o cual color: es únicamente para devolver a los CABELLOS BLANCOS a su primitivo COLOR NATURAL con TODA GARANTIA, hayan sido estos RUBIOS, CASTAÑOS o NEGROS, sin que nadie pueda ni imaginarse que estén teñidos. Se garantiza también que no se caen los cabellos con su uso. Se vende en todas las perfumerías de España. Precio, 6 y 10 pesetas. Con uno de los de a 10 pesetas hay cantidad suficiente para un año de uso. Concesionarios: «La Florida S. A.», Juan Martín y E. Durán, Madrid. Fabricante: J. Beltrami, Av. Alfonso XIII, 566, Barcelona.

Gran tostadero de café "LA ROSA"

Establecimiento instalado con los más modernos aparatos adecuados a esta industria, que permiten ofrecer al público un producto perfecto y con garantía de pureza absoluta. Aseo, limpieza e higiene.

Servicio fijo regular a los principales comercios de todos los pueblos de Tenerife, con autovagones de reparto debidamente acondicionados para que nuestros café sean transportados sin detrimento de su exquisita calidad.—Quien pruebe una sola vez los cafés del tostadero LA ROSA, lo adoptará para siempre y será nuestro mejor propagandista.

Para que nuestros favorecedores nos distinguan bien, debemos llamarle la atención de que tanto en nuestros autovagones, como en todos los envases del café, deberán encontrar la inscripción de nuestra marca LA ROSA.

Se solicitan agentes vendedores idóneos en las demás islas
Talleres y tostadero: CALLE DE LA ROSA núm. 76.—Teléfono 776.
Despacho en esta capital: Alfonso XIII, 65.—Teléfono 1.052.—Dirección y Administración: E. FERNANDEZ OLIVA, Suárez Guerra, 2, Santa Cruz de Tenerife.

Clínica Oftálmica

DIRECTOR

C. Rodríguez López

OCULISTA

Viera y Clavijo 30. : : : : Teléfono, 809

Consultas de 10 a 12 y de 3 a 5.

Sergio Oliva Martín

PROCURADOR

Ha trasladado su despacho a la calle de San Juan Bautista núm. 5.

ANUNCIE USTED EN ESTE PERIODICO

CLINICA COSTA

E INSTITUTO DE TERAPEUTICA FISICA

Cirugía General. — Matriz. — Partos. — Cirugía de ojos. — Pneumotorax artificial. — Rayos X. — Radioterapia superficial y profunda. — Radiografía. — Electroterapia. — Sillón Bergonié para obesidad. La casa de salud montada con un hermoso edificio aislado y rodeado de jardines, tiene exteriores todas las habitaciones destinadas a enfermos y cuenta con los aparatos de esterilización más modernos y perfeccionados y con una sala especial de operaciones asepticas y servicio de Cirugía modelos.

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos.
HORAS DE CONSULTA: Todos los días, de 10 a 11 y de 4 a 6.
Gratis para los pobres todos los días de 6 a 7.
VIERA Y CLAVIJO NUM. 25

Laboratorio de Análisis Médicos

del Dr. Ricardo Castelo Gómez.

Médico bacteriólogo por oposición de Sanidad Exterior, farmacéutico, Diplomado del Instituto Nacional de Higiene de Alfonso XIII y del Instituto del Príncipe de Asturias, es auxiliar de la Facultad de Medicina

Plaza de 25 de Julio, 5 (Plaza de los Patos). Teléfono 504

Análisis químicos serológicos-bacteriológicos e histológicos de toda clase de productos, orinas, jugo gástrico, pus, esputos, exudados y otros líquidos orgánicos, sangre, heces fecales, etc.

Examen histológico de neoplasmas (tumores).
Diagnóstico bacteriológico de enfermedades infecciosas.—Reacción de aglutinación y fijación del complemento.—Reacción de Wassermann original, de Sachs Georgi, etc., para diagnóstico de la sífilis.—Preparación de autovacunas y cuantos trabajos de este orden se nos encomiendan.

Diagnóstico seguro de la SIFILIS, de la TUBERCULOSIS y de las ENFERMEDADES DE LA SANGRE.—Cultivos, Hemocultivos e Inoculaciones. TRATAMIENTO ANTIRRABICO.

Fábrica del Gas

Maternidad y Clínica

COQ DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa Holmside y Ryhope, destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

PESETAS 120, la tonelada en fábrica.

Servicio a domicilio, PESETAS 650 el quintal (Al contado).

Pedidos: diríjlos a la misma fábrica, teléfono número 183, o a don Pedro Martín Dorta, en la Plaza de Weyler.

ALQUITRAN

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0'25 céntimos el Kg. mínimo 5 Kg.

FABRICA DE GAS, Calle de Regla, Teléfono 483.

Paseo de las Asuncionistas

instalada con el material moderno, en especial para partos, en enfermedades de la mujer y de los niños

Consultas: de 10 a 12 y de 3 a 5.

TELEFONO 660

RAYOS X.—LAMPARA DE CUARZO.—INCUBADORA PARA PREMATUROS Y DEBILES

Director:

ADALBERTO RODRIGUEZ

Las mejores vistas

sobre nuestra bahía

Se alquilan pisos

de la casa recién construída calle Eduardo Cobián número 14, con frente a la Avenida de Cuba.

Informarán los señores Dehesa, en el Banco Hispano Americano.

¿CALLOS?

En tres días estirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallo y juanetes el patentado UNGUENTO MANGICO.

Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías, 1'60 pesetas. Por correo, 2 ptas. FARMACIA PUERTO.—Plaza S. Ildefonso, 5.—Madrid.

Anuncie Vd. en este periódico